

# DREISEITHOF

## THREE-SIDED FARM

## FERME À TROIS BÂTIMENTS

## DRIEKANTHOEVE



Art. Nr. 282800

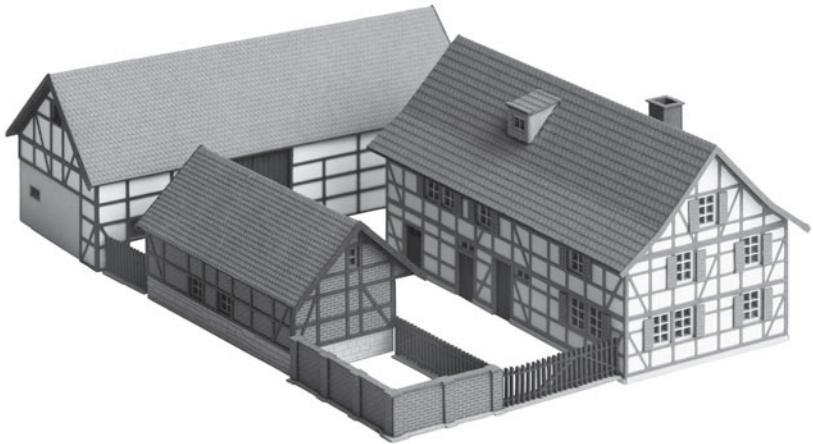
**D** Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Teilerahmen und der Anleitung vertraut machen. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Telewunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FÄLLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können. Bitte behandeln Sie die Holz- und Kartonteile äußerst vorsichtig und sorgfältig. Die Teile sind stoß- und feuchtigkeitsempfindlich. Kontrollieren Sie den Bausatz vor Beginn auf Vollständigkeit und Unversehrtheit der Teile. Trennen Sie die einzelnen Teile vorsichtig mit einem scharfen Bastelmesser aus dem Teilerahmen. Beachten Sie, dass die Teile bereits nach kurzer Zeit gut aneinander haften und nur schwer wieder voneinander getrennt werden können.

**GB** Before you start you should familiarize yourself with the parts frame and the instruction manual. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FÄLLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.. Please treat the parts very carefully and accurately. The parts are shock-sensitive and moisture-sensitive. Check the kit for completeness of contents and intactness of parts. Carefully separate the parts with a hobby knife from the parts frame. Kindly note , that the parts already stick together after short time and that they can hardly be separated again.

**F** Avant de commencer le montage, veuillez vérifier les grappes de pièces et consulter la notice de montage. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FÄLLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues. Veuillez manipuler les pièces à bois et carton avec prudence et soin. Les pièces sont sensibles aux chocs et à l'humidité. Avant de commencer l'assemblage, vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en bon état. Prelevez soigneusement les pièces du cadre, une par une, avec un couteau de modéliste à lame acérée. Notez que les pièces assemblées deviennent rapidement solidaires et qu'il est difficile de les séparer par la suite. Vérifiez bien la justesse des assemblages !

Voordat u met het bouwen van start gaat adviseren wij u de onderdelen te controleren en de bouwbeschrijving te bestuderen. In geval van reclameatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Mocht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel in het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FÄLLER GmbH, klantenservice, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overlijven. Behandel de houten en kartonnen onderdelen s.v.p. voorzichtig en zorgvuldig. De onderdelen kunnen makkelijk beschadigd raken en zijn gevoelig voor vocht. Snijd de onderdelen voorzichtig met een scherp mes uit het onderdelen raamwerk. Houd er s.v.p. rekening mee dat de onderdelen al na korte tijd vast aan elkaar hechten en moeilijk weer van elkaar gescheiden kunnen worden.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FÄLLER-Artikel: Art. Nr. 170494 + 170687 (liegen nicht bei).  
For the assembly of the kit we recommend following FÄLLER products: Art. Nr. 170494 + 170687 (not included).  
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FÄLLER suivants: Art. Nr. 170494 + 170687 (non jointe).  
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FÄLLER producten: Art. Nr. 170494 + 170687 (niet bijgevoegd).



Inhalt	Spritzlinge/TR	<table border="1"><tr><td>1</td><td>1</td><td>x</td><td>4</td><td>1</td><td>x</td><td>7</td><td>1</td><td>x</td><td>10</td><td>1</td><td>x</td><td>13</td><td>1</td><td>x</td></tr></table>	1	1	x	4	1	x	7	1	x	10	1	x	13	1	x
1	1	x	4	1	x	7	1	x	10	1	x	13	1	x			
Contents	Sprues/TR	<table border="1"><tr><td>2</td><td>1</td><td>x</td><td>5</td><td>1</td><td>x</td><td>8</td><td>1</td><td>x</td><td>11</td><td>1</td><td>x</td></tr></table>	2	1	x	5	1	x	8	1	x	11	1	x			
2	1	x	5	1	x	8	1	x	11	1	x						
Contenu	Moulages/TR	<table border="1"><tr><td>3</td><td>1</td><td>x</td><td>6</td><td>1</td><td>x</td><td>9</td><td>1</td><td>x</td><td>12</td><td>1</td><td>x</td></tr></table>	3	1	x	6	1	x	9	1	x	12	1	x			
3	1	x	6	1	x	9	1	x	12	1	x						
Inhoud	Gietstukken/TR	<table border="1"><tr><td>3</td><td>1</td><td>x</td><td>6</td><td>1</td><td>x</td><td>9</td><td>1</td><td>x</td><td>12</td><td>1</td><td>x</td></tr></table>	3	1	x	6	1	x	9	1	x	12	1	x			
3	1	x	6	1	x	9	1	x	12	1	x						

Sa. Nr. 282 800 1

Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494  
FÄLLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687  
FÄLLER-BASTELMESSER



## 2

### Fensterfolie

Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

### Window foil

Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

### Feuillet transparent pour fenêtres

Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

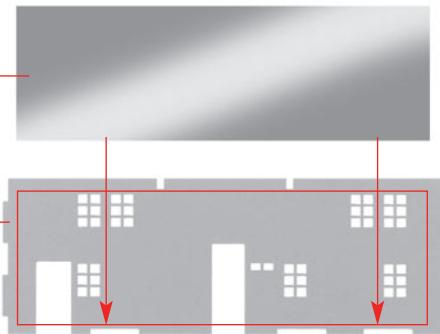
### Vensterfolie

De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

1/2

A



Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

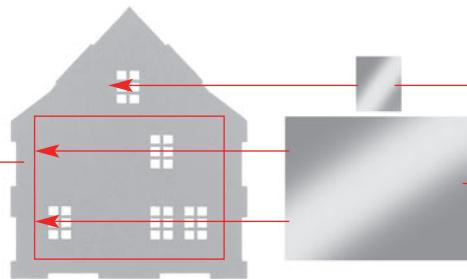
1/3

B



1/4

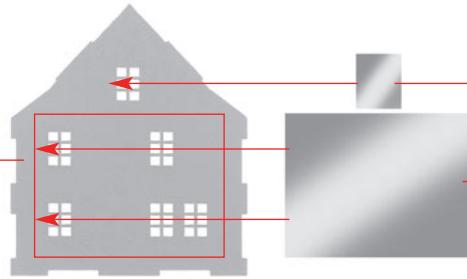
C



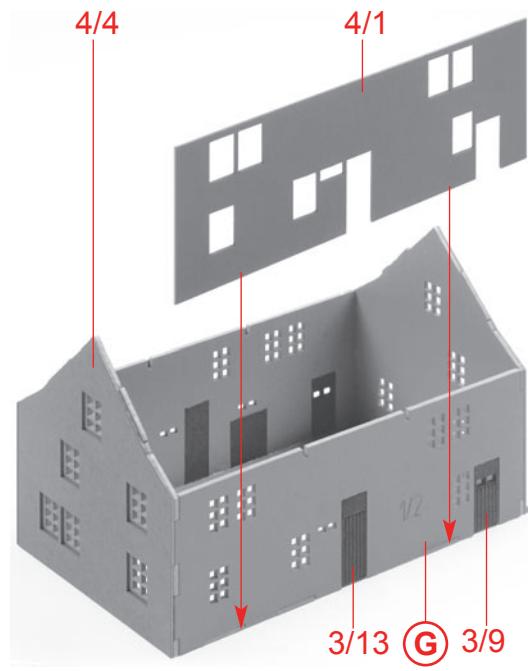
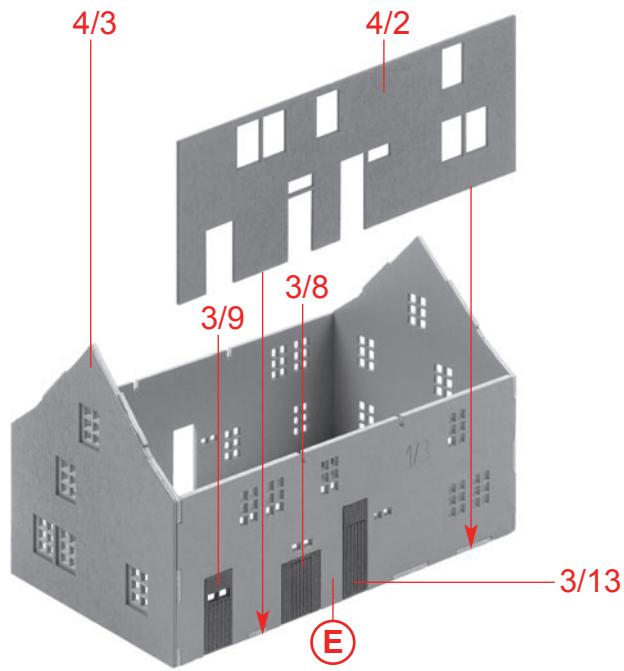
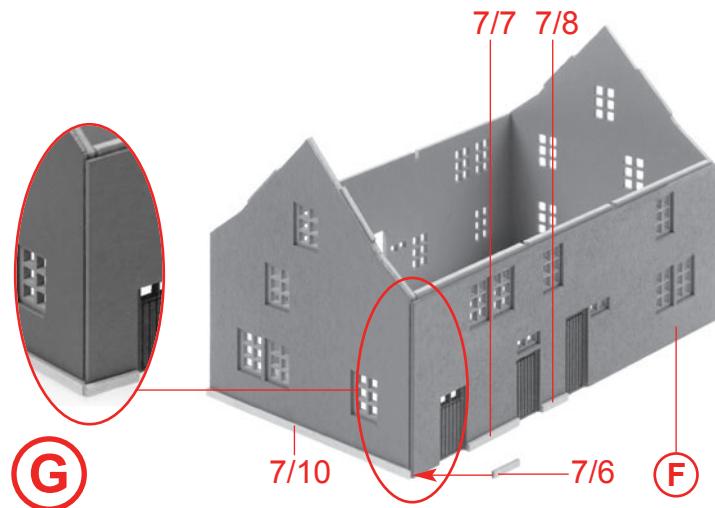
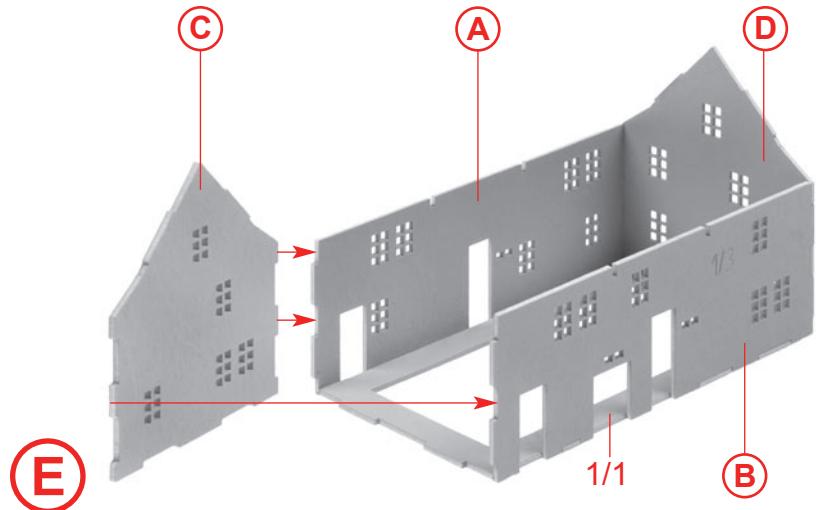
Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

1/5

D

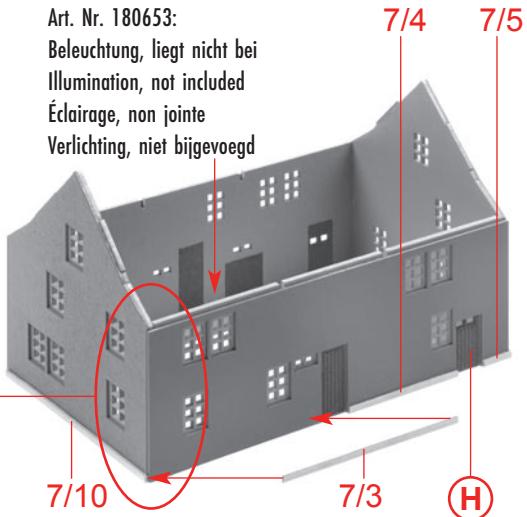


Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



4

Art. Nr. 180653:  
 Beleuchtung, liegt nicht bei  
 Illumination, not included  
 Éclairage, non jointe  
 Verlichting, niet bijgevoegd



(I)

7/4

7/5

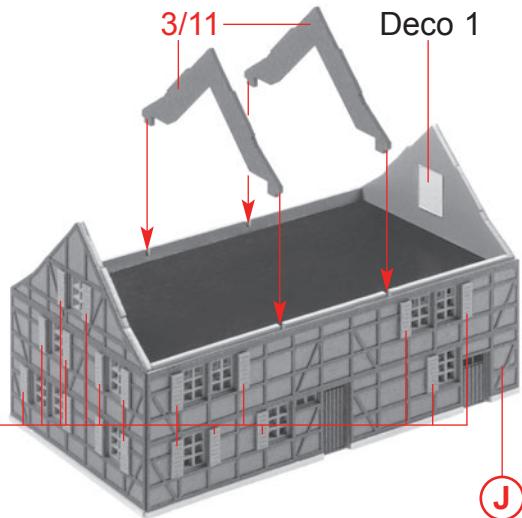
7/10

7/3

H

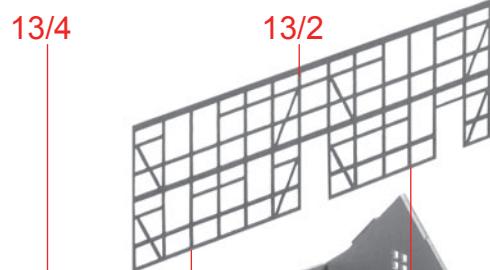
18 x  
8/1

(K)

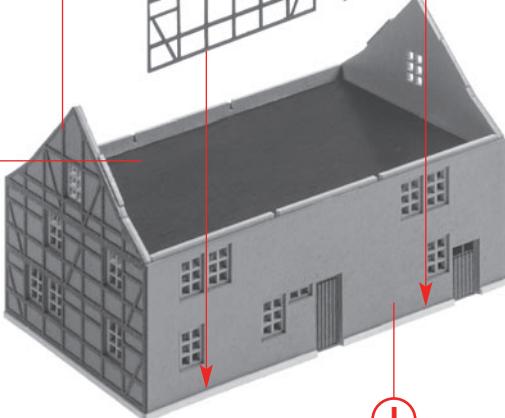


Deco 1

J



Papiermaske  
 Papermask  
 Masque  
 Masker M1



(J)

13/4

13/2

I

13/3

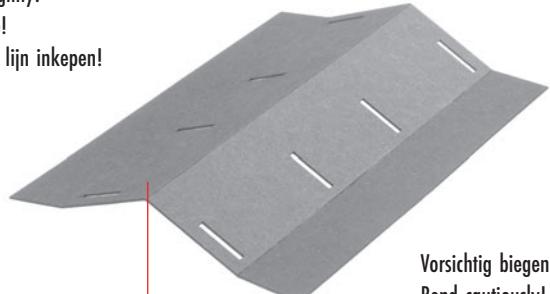
13/1

K

7/9

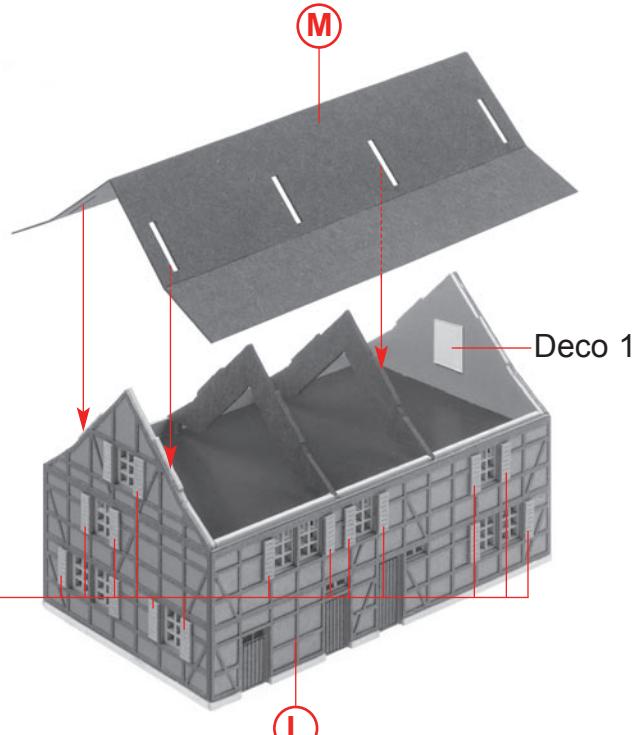
(L)

Vorsichtig anritzen!  
Scratch the line slightly!  
Faire une pré-fente!  
Op de aangegeven lijn inkepen!



**M**

Vorsichtig biegen!  
Bend cautiously!  
Plier prudemment!  
Voorzichtig buigen!

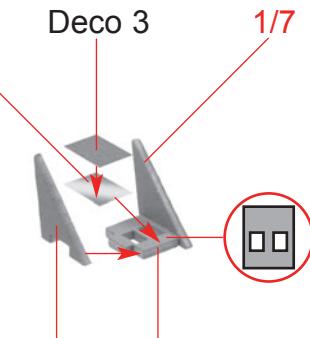


**N**

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

Deco 3

1/7



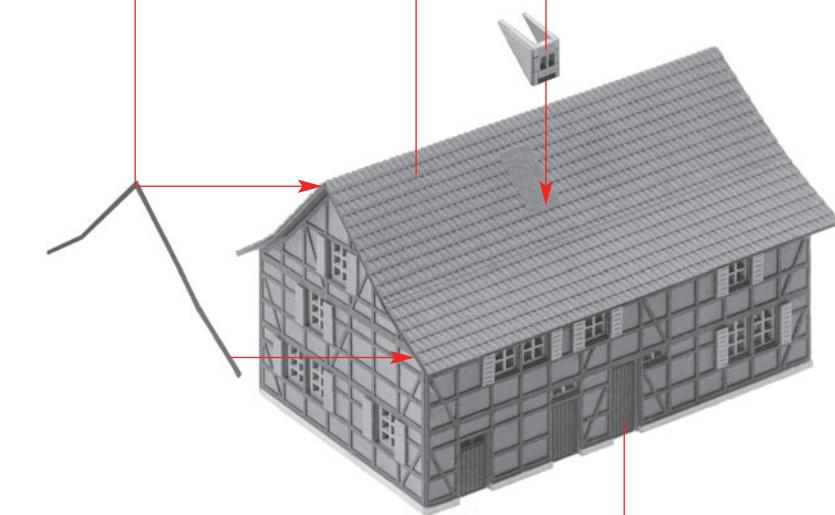
**O**

13/5 Vorsichtig biegen!  
Bend cautiously!  
Plier prudemment!  
Voorzichtig buigen!

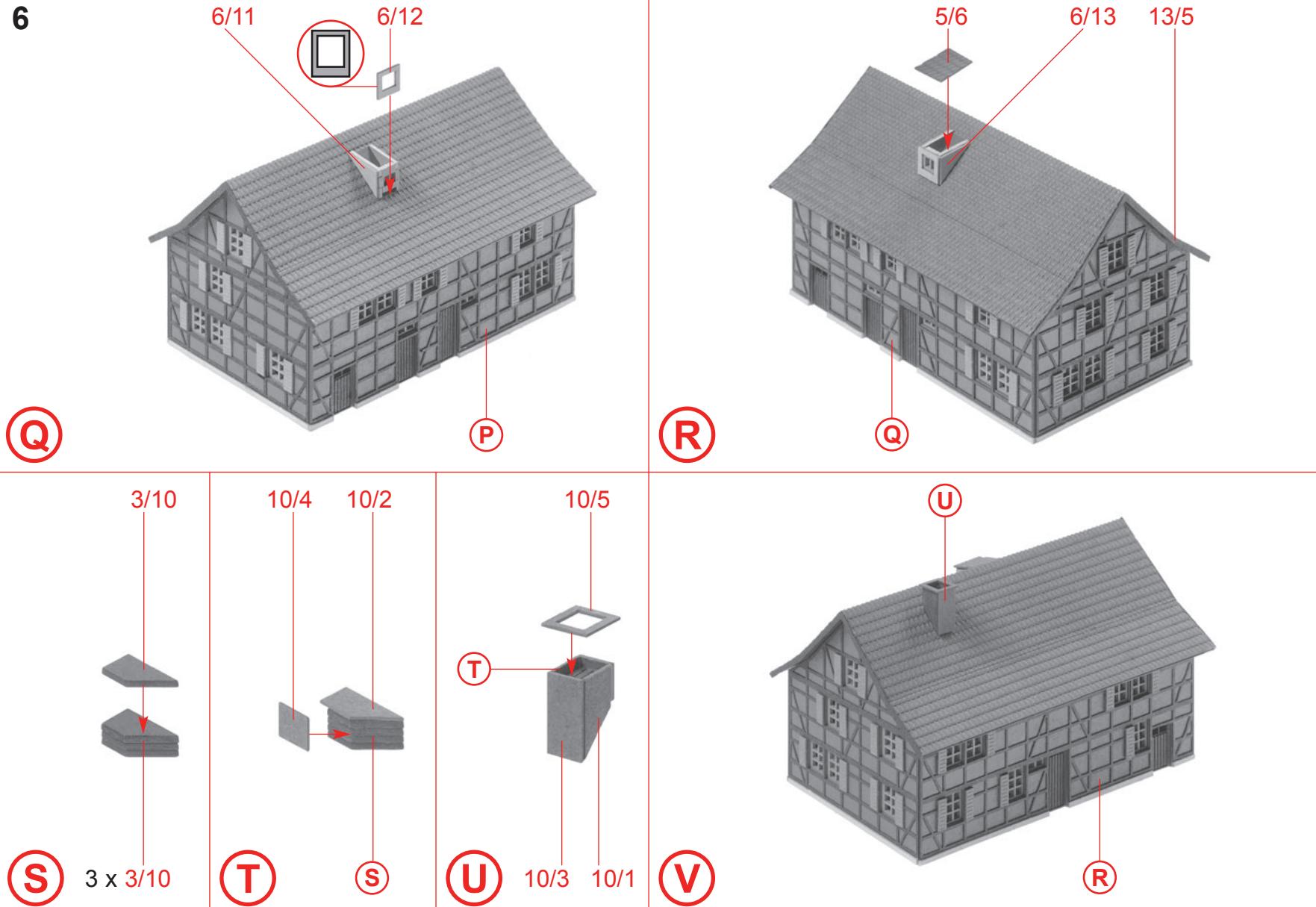
5/1

**O**

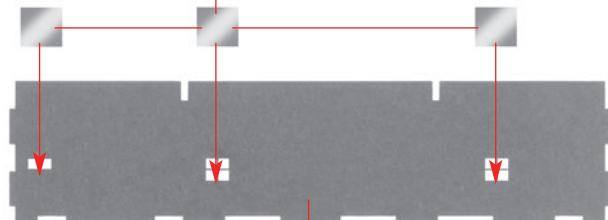
**P**



**N**

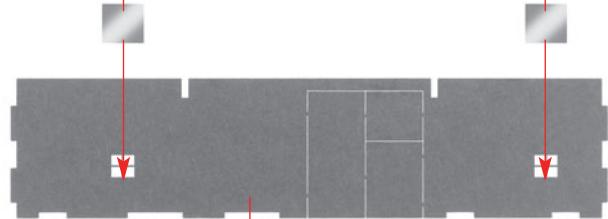
**6**

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



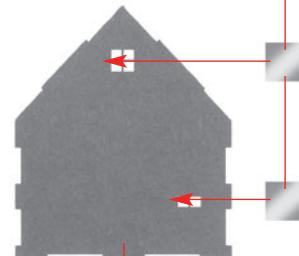
a

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



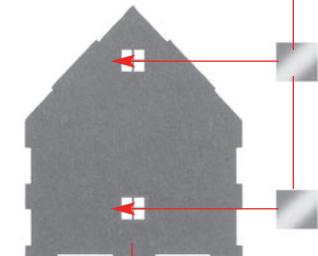
b

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

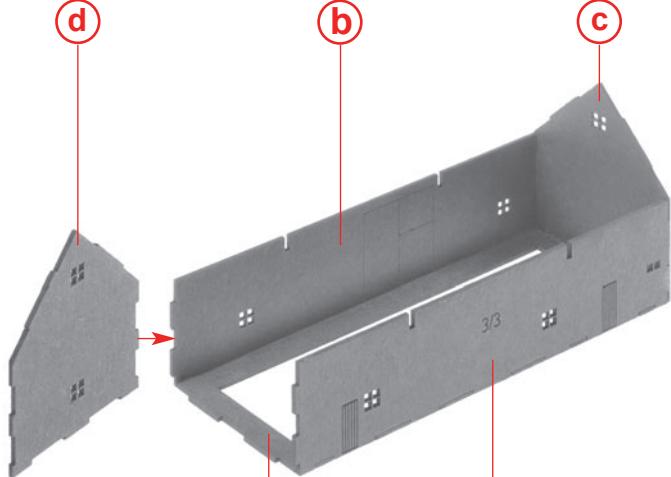


c

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



d



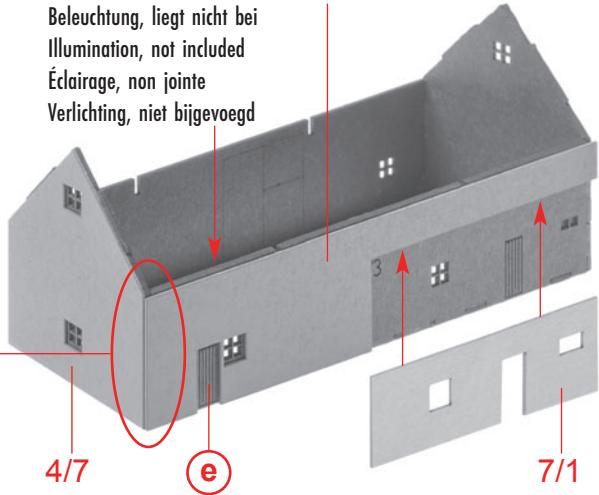
e

3/1

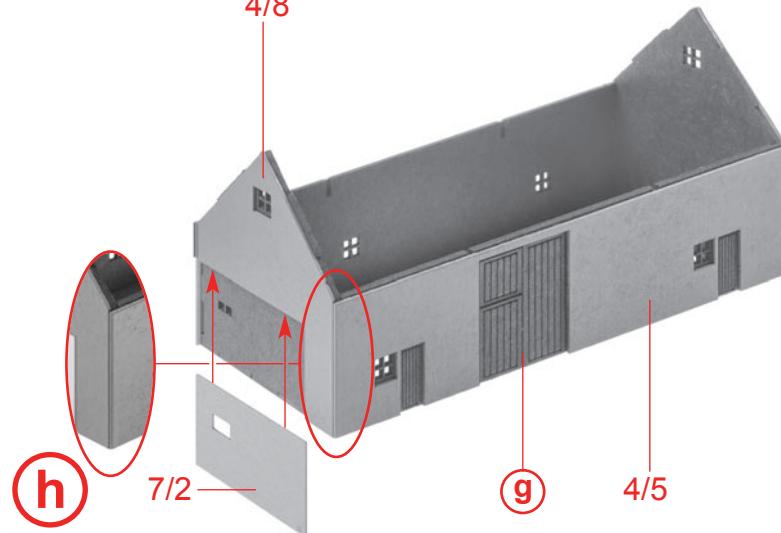
a

Art. Nr. 180653:  
Beleuchtung, liegt nicht bei  
Illumination, not included  
Éclairage, non jointe  
Verlichting, niet bijgevoegd

4/6

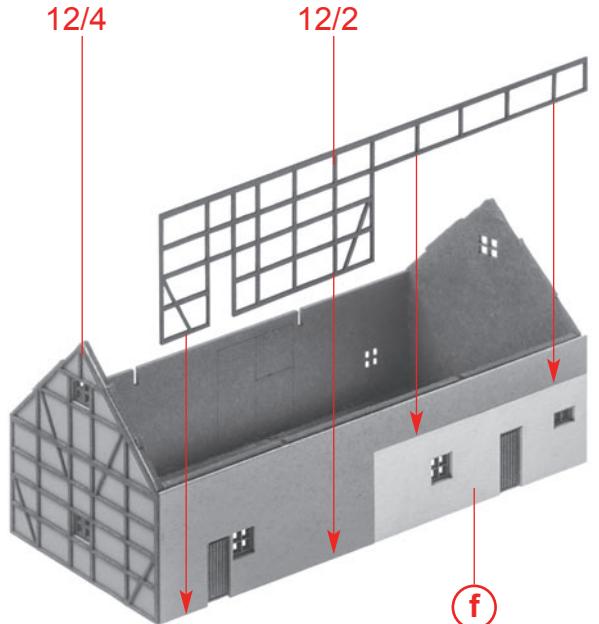


4/8



12/4

12/2

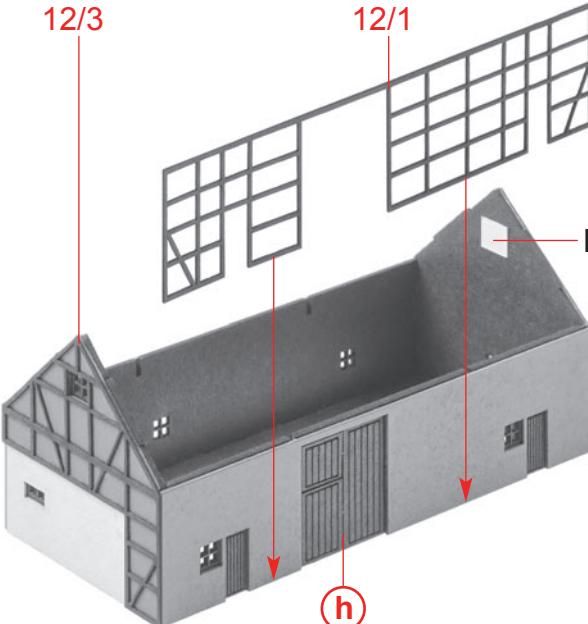


12/3

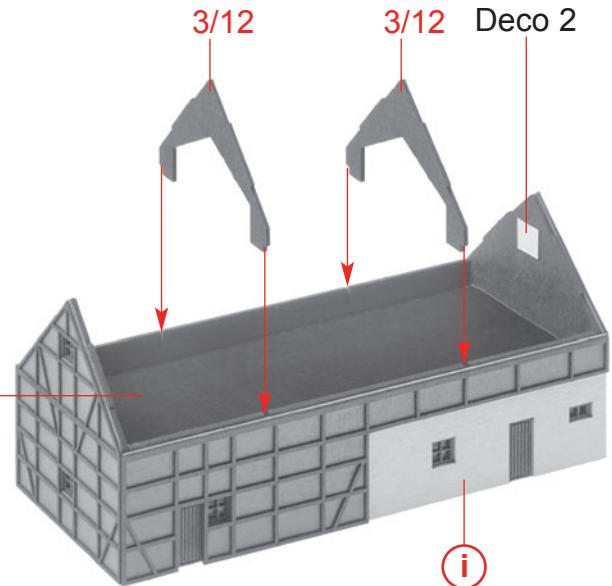
12/1

Deco 2

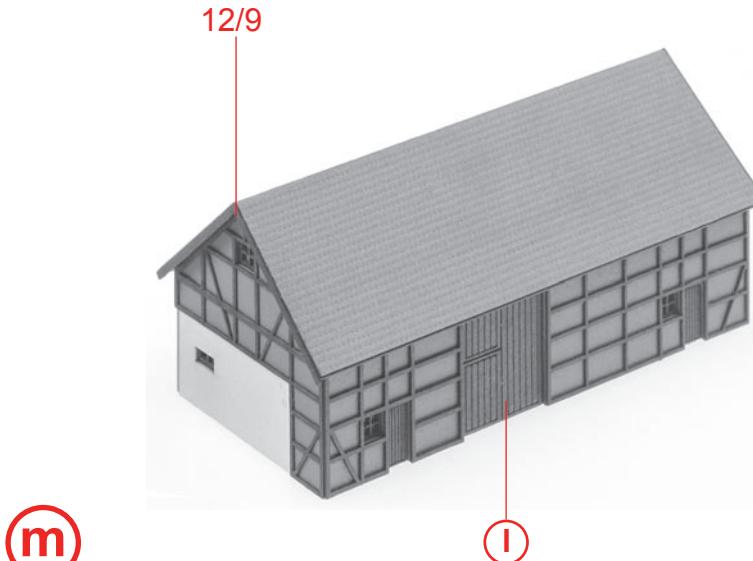
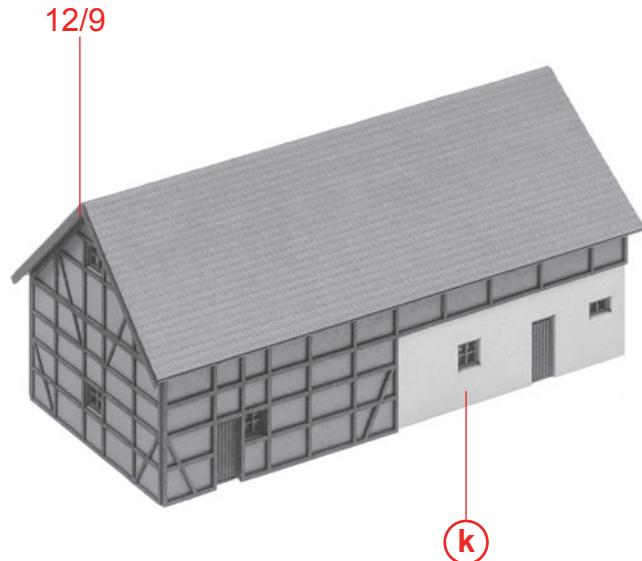
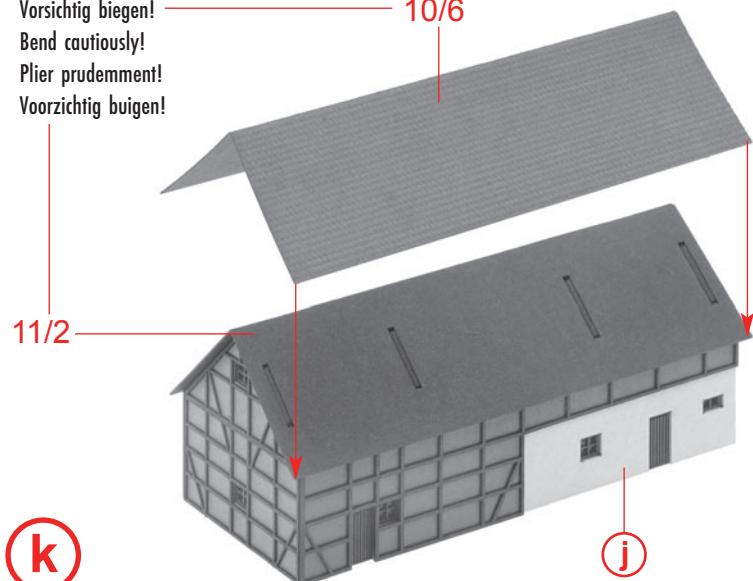
i



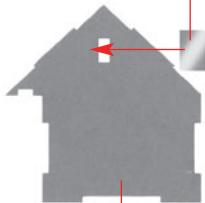
Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **M2**



Vorsichtig biegen!  
Bend cautiously!  
Plier prudemment!  
Voorzichtig buigen!

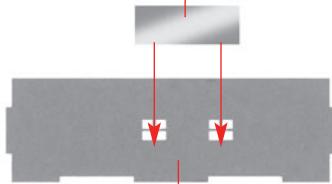


Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



2/3

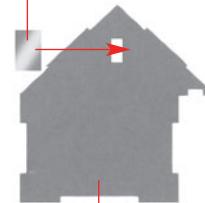
Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



2/2

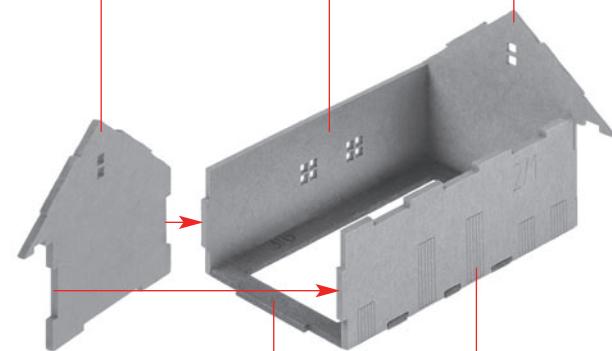
n

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



2/4

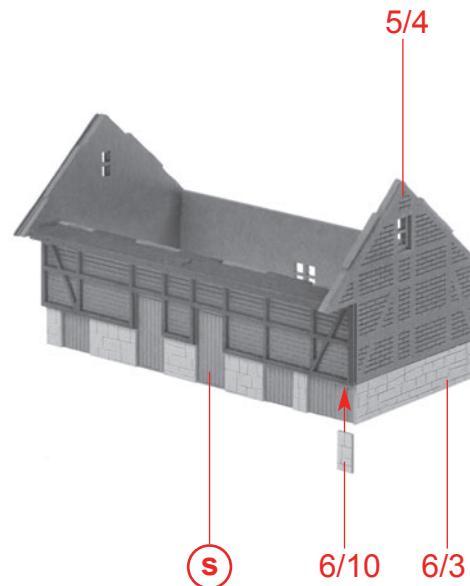
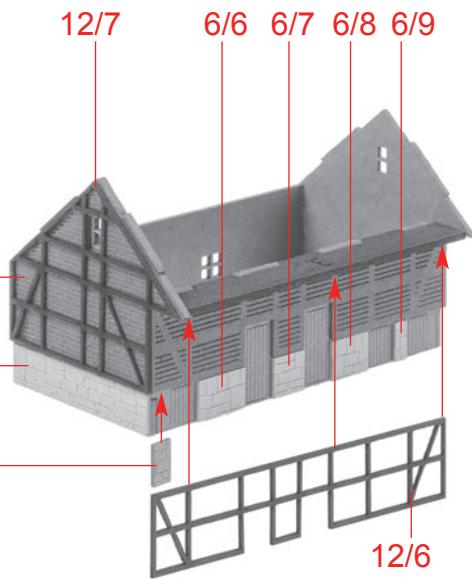
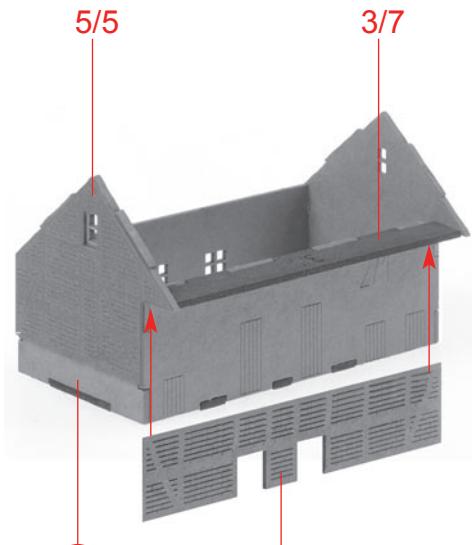
o



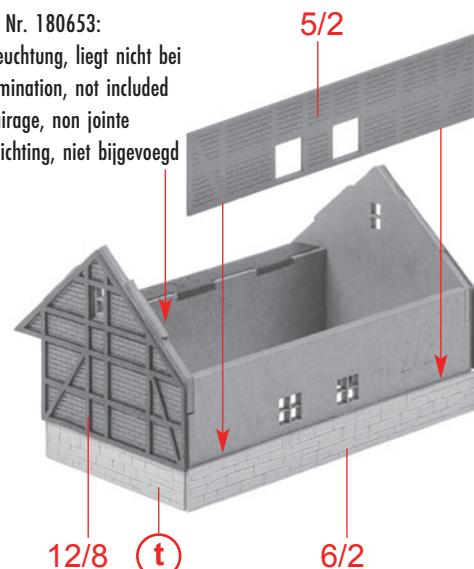
3/6

2/1

p

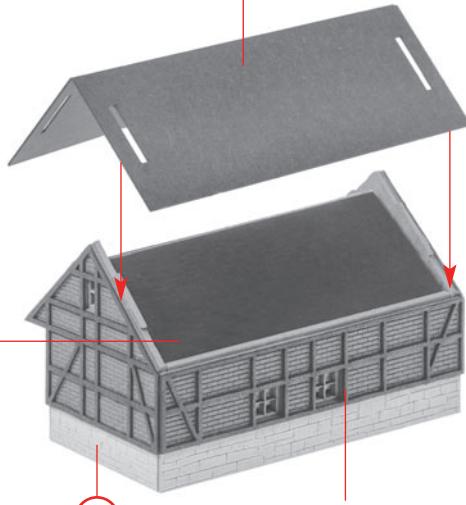


Art. Nr. 180653:  
Beleuchtung, liegt nicht bei  
Illumination, not included  
Éclairage, non jointe  
Verlichting, niet bijgevoegd



**12**

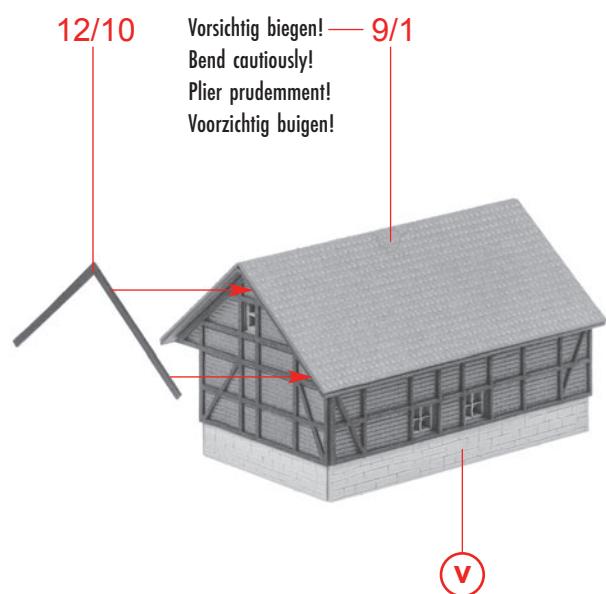
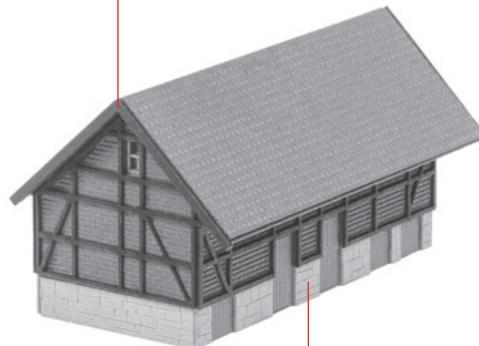
Vorsichtig biegen!  
Bend cautiously!  
Plier prudemment!  
Voorzichtig buigen!

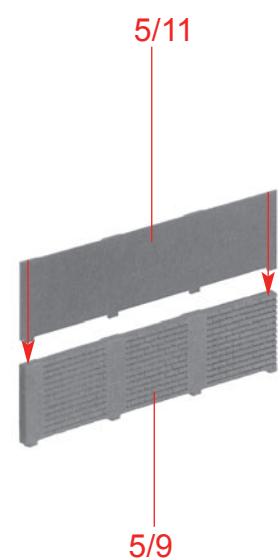
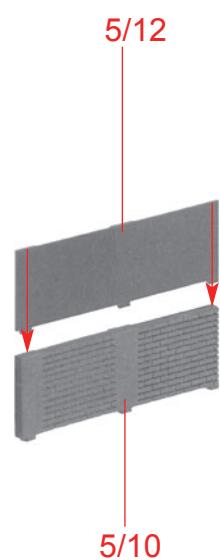
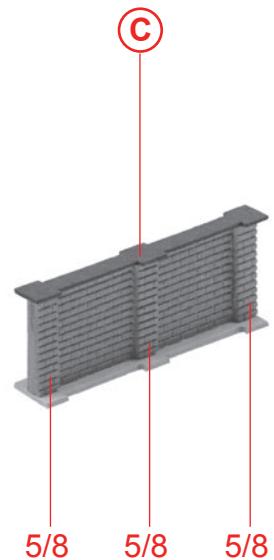
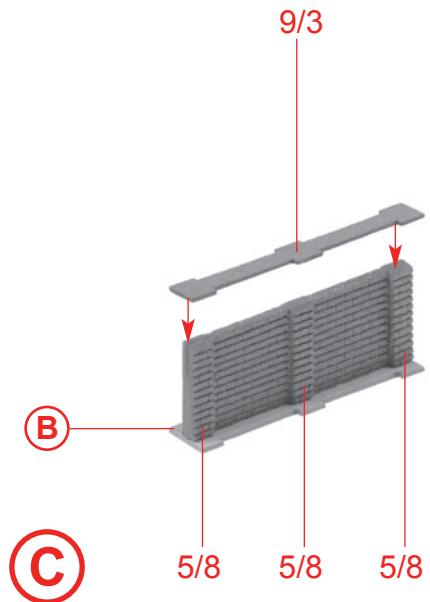
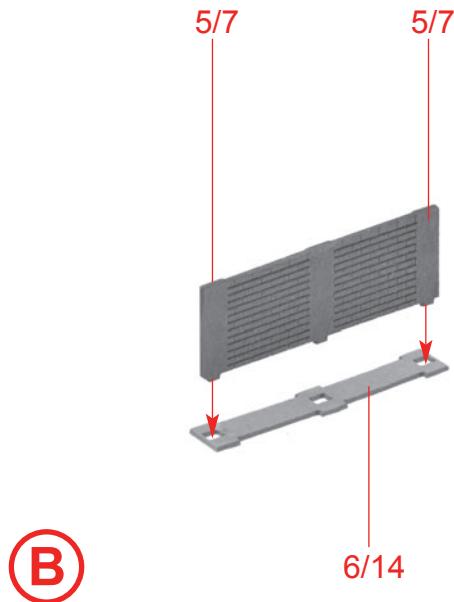
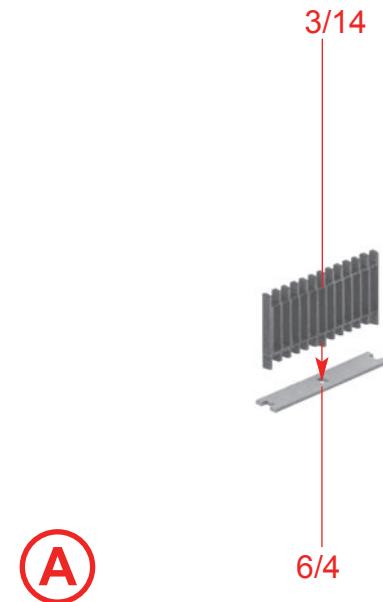
**11/3**

Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **M3**

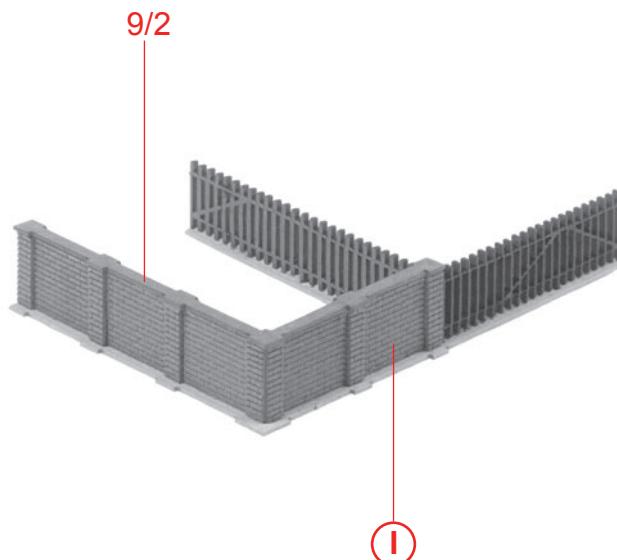
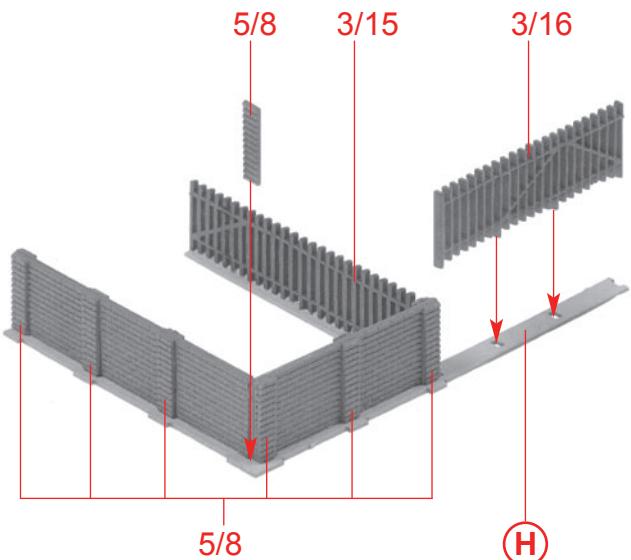
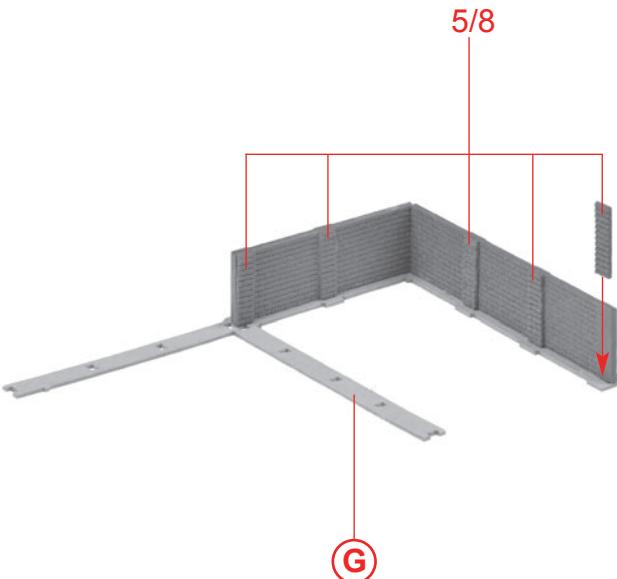
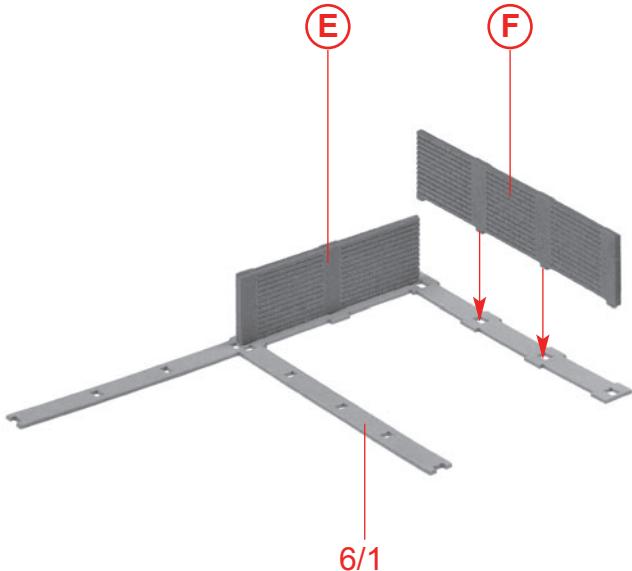
**v****u****12/5****12/10**

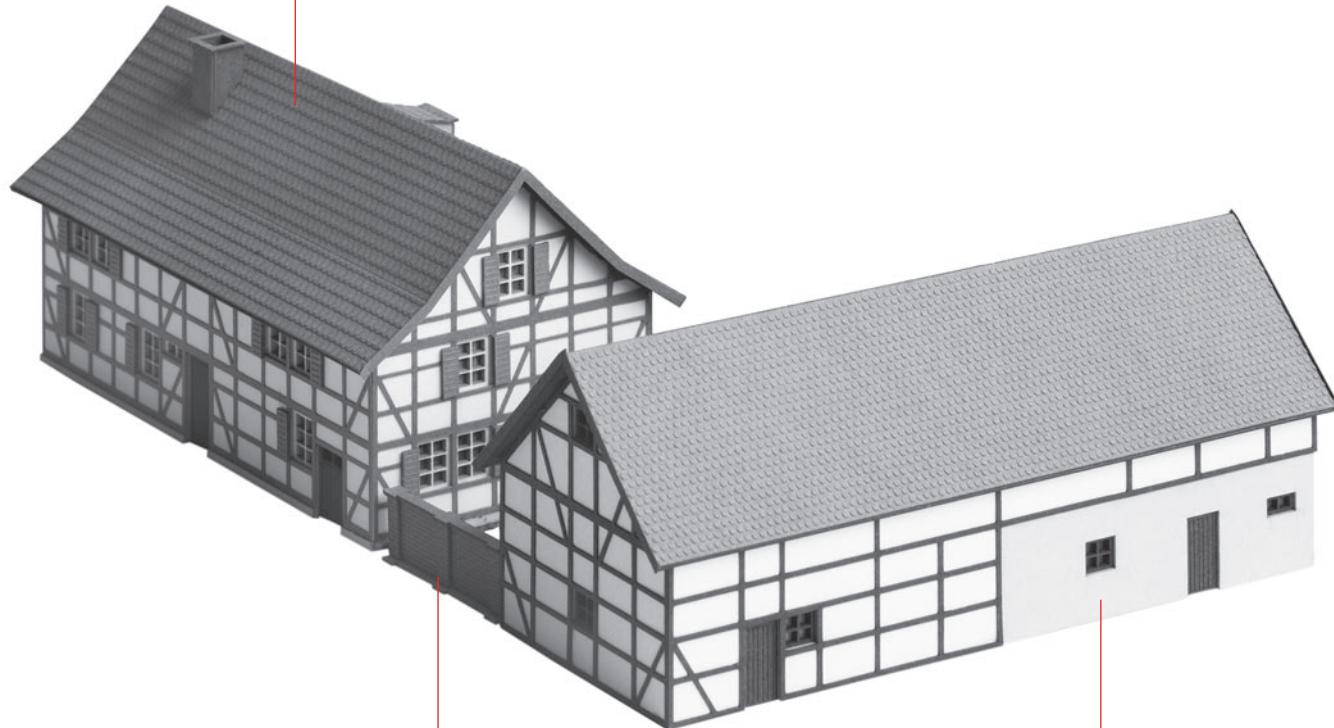
Vorsichtig biegen!  
Bend cautiously!  
Plier prudemment!  
Voorzichtig buigen!

**9/1****W****v****12/10****x**



14



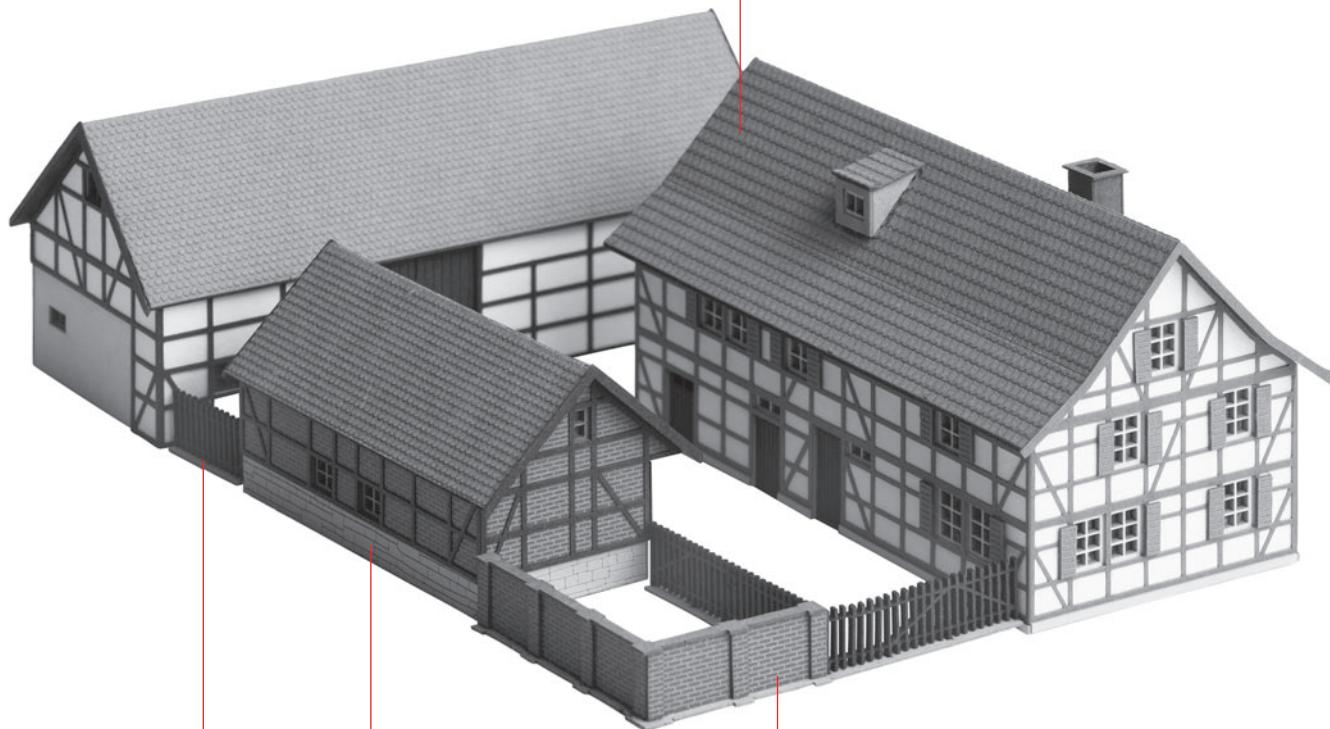


V

D

m

K



L

A

X

J

K